

TicPods 2 Pro

TicPods 2

Mobvoi

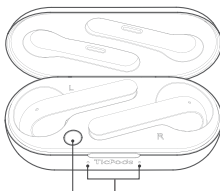
WH72016 / WH72026

EN

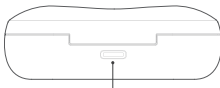
DE

FR

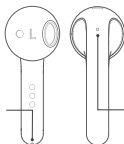
Product Outline / Produktbeschreibung / Contour du produit:



Charging case button	LED indicator
Ladebehälter-Taste	LED-Anzeige
Bouton du boîtier de charge	Indicateur LED



Type-C charging port
Typ C Ladeanschluss
Port de charge du type C



Microphone
Mikrofon
Microphone

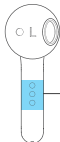
Secondary microphone*
Zweites Mikrofon*
Microphone secondaire*

*The secondary microphone only supports TicPods 2 Pro

*Das sekundäre Mikrofon unterstützt nur TicPods 2 Pro

*Le microphone secondaire ne supporte que les TicPods 2 Pro

Instructions Before Using / Anweisungen vor dem Gebrauch / Instructions avant l'utilisation:



- When using TicPods 2 for the first time, remove the blue protective film and place it back in the charging case;
- Wenn Sie den TicPods 2 zum ersten Mal verwenden, entfernen Sie die blaue Schutzfolie und legen Sie sie wieder in das Ladebehälter zur ü ck;
- Lors de l'utilisation de TicPods 2 pour la premi è re fois, retirez le film protecteur bleu en replaçant dans le boîtier de charge;
- When using TicPods 2 for the first time, check the LED indicator for the battery status
- Wenn Sie den TicPods 2 zum ersten Mal verwenden, ü berpr ü fen Sie die LED-Anzeige f ü r den Batteriestatus.
- Lorsque de l'utilisation de TicPods 2 pour la premi è re fois, v é rifiez le voyant de l' é tat de la batterie

Action Aktion Action	LED indicator LED-Anzeige Indicateur LED	Status Status Etat
Opening the charging case Öffnen Sie das Ladebehälter Ouverture du boîtier de charge	Flashing green light Blinkendes gr ü nes Licht Lumi è re verte clignotante	Ready for use Betriebsbereit Pr ê t pour l'utilisation
	Flashing red light Blinkendes rotes Licht Lumi è re rouge clignotante	Please charge the case Bitte laden Sie das Ladebehälter auf Veuillez charger le boîtier
	No flashing light Kein blinkendes Licht Pas de lumi è re clignotante	
Placing earbuds back into the charging case Platzieren Sie die Ohrhörer wieder in das Ladebehälter Replacer les é couteurs dans le boîtier de charge	Flashing green light Blinkendes gr ü nes Licht Lumi è re verte clignotante	Ready for use Betriebsbereit Pr ê t pour l'utilisation
	Flashing red light Blinkendes rotes Licht Lumi è re rouge clignotante	Please charge the case Bitte laden Sie das Ladebehälter auf Veuillez charger le boîtier
	No flashing light Kein blinkendes Licht Pas de lumi è re clignotante	

Pairing and Linking / Kopplung und Verbindung / Jumelage et liaison

- Use the Mobvoi App to pair TicPods 2 to your device
- Verwenden Sie die Mobvoi-App, um TicPods 2 mit Ihrem Gerät zu koppeln
- Utilisez Mobvoi App pour jumeler TicPods 2 à votre dispositif

1.Download Mobvoi App

1.Mobvoi App herunterladen

1.Téléchargez l'application Mobvoi

(1) Scan the QR code below to download the Mobvoi App.

(1) Scannen Sie den folgenden QR-Code, um die Mobvoi-App herunterzuladen.

(1) Scannez le code QR ci-dessous pour télécharger l'application Mobvoi.

(2) You can also download and install the Mobvoi app on Google Play or Apple AppStore.

(2) Sie können die Mobvoi-App auch auf Google Play oder Apple AppStore herunterladen und installieren.

(2) Vous pouvez également télécharger et installer l'application Mobvoi sur Google Play ou Apple AppStore.



2.Open the Mobvoi App, register for an account and log in.

2.Öffnen Sie die Mobvoi-App, registrieren Sie sich für ein Konto und melden Sie sich an

2.Ouvrez l'application Mobvoi, inscrivez-vous à un compte et connectez-vous

3.Open the charging case and the earbuds will enter Bluetooth pairing mode. The LED indicator on the charging case will start to flash blue for 3s.

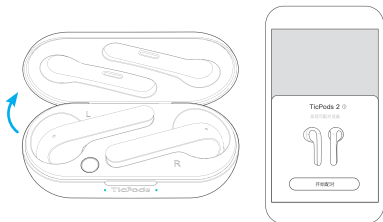
3.Öffnen Sie das Ladebehälter und die Ohrhörer wechseln in den Bluetooth-Kopplungsmodus. Die LED-Anzeige am Ladebehälter beginnt 3 Sekunden lang blau zu blinken

3.Ouvrez le boîtier de charge et les écouteurs pour entrer en mode de jumelage de dent bleue. L'indicateur LED sur le boîtier de charge commencera à clignoter en bleu pour 3s

4. There will be a Bluetooth pairing request pop-up window on the phone. Click "Pair" to finish Bluetooth connection.

4. Auf dem Telefon wird ein Popup-Fenster für eine Bluetooth-Kopplungsanfrage angezeigt. Klicken Sie auf "Kopplung", um die Bluetooth-Verbindung zu beenden

4. Il y aura une fenê tre d' éjection de demande de jumelage de dent bleue sur le t é l é phone. Cliquez sur "Jumeler" pour terminer la connexion de dent bleue.



① Displays TicPods 2 or TicPods 2 Pro according to model you choose

① zeigt je nach ausgewähltem Modell TicPods 2 oder TicPods 2 Pro an

① Affiche TicPods 2 ou TicPods 2 Pro selon le mod è le que vous choisissez

- If it is not convenient to download the Mobvoi App
- Wenn es nicht bequem ist, die Mobvoi-App herunterzuladen
- S' il n' est pas commode de télécharger l' application Mobvoi

1. Open the charging case and the earbuds will enter Bluetooth pairing mode. The LED indicator on the charging case will start to flash blue for 3s.

1. Öffnen Sie das Ladebehälter und die Ohrhörer wechseln in den Bluetooth-Kopplungsmodus. Die LED-Anzeige am Ladebehälter beginnt 3 Sekunden lang blau zu blinken.

1. Ouvrez le boîtier de charge et les écouteurs pour entrer en mode de jumelage de dent bleue. L' indicateur LED sur le boîtier de charge commencera à clignoter en bleu pour 3s

2. Open your phone's Bluetooth settings, search for TicPods 2 XXXX and pair.

2. Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen Ihres Telefons, suchen Sie nach TicPods 2 XXXX und koppeln Sie.

2. Ouvrez les configurations de dent bleue de votre téléphone, recherchez TicPods 2 XXXX en jumelant.



For more functions, please scan the QR code to view the user manual;

Für weitere Funktionen, scannen Sie den QR-Code, um das Benutzerhandbuch anzuzeigen;

Pour plus de fonctions, veuillez scanner le code QR pour afficher le manuel d' utilisation;



Cancelling Bluetooth automatic re-connection

Abbrechen der automatischen Bluetooth-Wiederverbindung

Annulation de la reconnexion automatique de dent bleue

- When the earbuds are placed back into the charging case and the case is closed, the Bluetooth connection between TicPods 2 and the device will stop. When the charging case is opened, TicPods 2 will automatically connect back to the same device.
- * If you disconnect the Bluetooth manually in the phone settings, automatic re-connection is not supported. Bluetooth connection would have to be established again manually through the phone.
- Wenn die Ohrhörer wieder in das Ladebehälter gelegt und das Ladebehälter geschlossen wird, wird die Bluetooth-Verbindung zwischen TicPods 2 und dem Gerät unterbrochen. Wenn das Ladebehälter geöffnet wird, verbindet sich der TicPods 2 automatisch wieder mit demselben Gerät.
- * Wenn Sie die Bluetooth-Verbindung in den Telefoneinstellungen manuell trennen, wird die automatische Bluetooth-Wiederverbindung nicht unterstützt. Die Bluetooth-Verbindung muss manuell über das Telefon erneut hergestellt werden.
- Lorsque les écouteurs sont replacés dans le boîtier de charge et que le boîtier est fermé, la connexion de dent bleue entre TicPods 2 et le dispositif s'arrêtera. Lorsque le boîtier de charge est ouvert, TicPods 2 se reconnectent automatiquement au même dispositif.
- * Si vous déconnectez manuellement la dent bleue dans les configurations du téléphone, la reconnexion automatique n'est pas prise en charge. La connexion de dent bleue doit être établie à nouveau manuellement par le téléphone.

• **Connecting to new devices**

Place the earbuds into the charging case and double click charging case button. When the charging case LED flashes blue, the earbuds will disconnect from the original device and enter pairing mode.

• **Anschließen an neue Geräte**

Legen Sie die Ohrhörer in das Ladebehälter und doppelklicken Sie auf die Ladebehälter-Taste. Wenn die Ladebehälter-LED blau blinkt, trennen sich die Ohrhörer vom Originalgerät und wechseln in den Kopplungsmodus.

- **Connexion aux nouveaux dispositifs**

Placez les écouteurs dans le boîtier de charge et cliquez doublement sur le bouton de cas de charge. Lorsque LED du boîtier de charge clignote en bleu, les écouteurs se déconnectent du dispositif d'origine et entrent en mode de jumelage.

- **Reset**

Place the earbuds into the charging case and hold the charging case button for 8s. When the charging case LED indicator turns on, the earbuds are restored to the factory settings.

- **Zurücksetzen**

Legen Sie die Ohrhörer in das Ladebehälter und halten Sie die Ladebehälter-Taste 8 Sekunden lang gedrückt. Wenn die LED-Anzeige des Ladebehälters aufleuchtet, werden die Ohrhörer auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt..

- **Reset**

Placez les écouteurs dans le boîtier de charge et maintenez le bouton du boîtier de charge enfoncé pendant 8 s. Lorsque l'indicateur LED du boîtier de charge s'allume, les écouteurs sont restaurés aux configurations de l'usine.

CH

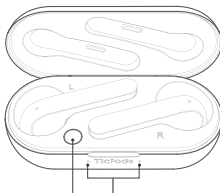
—

TW

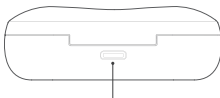
—

JP

外观 / 外觀 / 製品概要:



功能鍵 电源指示灯
 功能鍵 電源指示燈
 充電ケースボタン LED インジケータランプ



Type-C 充電口
 Type-C 充電口
 C タイプ充電ポート

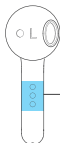


主麦克风
 主麥克風
 マイク

副麦克风*
 副麥克風*
 補助マイク*

*副麦克风仅支持 TicPods 2 Pro
 *副麥克風僅支援 TicPods 2 Pro
 *補助マイクはTicPods 2 Proのみをサポートします

使用注意事项 / 使用注意事項 / 取扱説明書:



- 首次使用请先去除耳机蓝色保护膜，并放回充电盒；
- 首次使用請先移除耳機主體藍色保護膜，並放回充電盒；
- 初めて TicPods 2 を使用する時に、青い保護用フィルムを取り外してそれを充電ケースに戻します；

- 首次使用请确认灯效 / 首次使用請確認 LED 燈動作 / 初めて TicPods 2 を使用する時に、LED インジケータランプを検査してバッテリー状態を確定してください

動作 動作 動作	LED 灯 LED 燈 LED インジケータランプ	状态 狀態 狀態
开盖 開蓋 充電ケースを開きます	闪烁绿灯 閃爍綠燈 緑色のライトが点滅	可使用 可使用 使用可能
	闪红灯 閃紅燈 赤色のライトが点滅	请充电 請充電 充電ケースを充電してください
	不闪烁 不閃爍 インジケータランプが点滅していない	
耳机置入充电盒 耳機置入充電盒 イヤホンを充電ケースに戻します	閃爍綠燈 闪烁绿灯 緑色のライトが点滅	可使用 可使用 使用可能
	闪红灯 閃紅燈 赤色のライトが点滅	请充电 請充電 充電ケースを充電してください
	不闪烁 不閃爍 インジケータランプが点滅していない	

配对与连接 / 配對與連接 / ペアリングとリンク：

• 使用出门问问 APP 配对您的耳机 / 使用出門問問 APP 配對您的耳機 /
Mobvoi アプリを使用して TicPods 2 をデバイスとペアリングを行います

1. 下载安装出门问问 App
1. 下載安裝出門問問 App
1. Mobvoi アプリのダウンロード

扫描图示二维码下载出门问问 App。您也可以 在 安卓各大应用市场（如：应用宝、
百度应用商店、豌豆荚等）或苹果 AppStore 下载安装。

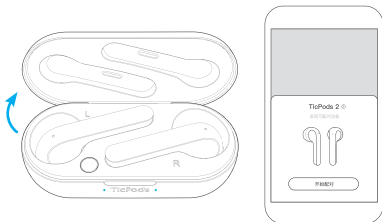


掃描圖示 QR Code 下載出門問問 App。
Mobvoi アプリをダウンロードするには、以下のQRコードをスキャンしてください。



2. 打开出门问问 APP，注册账号并登陆
2. 打開出門問問 APP，註冊帳號並完成登錄
2. Mobvoi アプリを開き、アカウントを登録してログインします。

3. 打开充电盒，耳机会自动进入蓝牙配对状态，充电盒开始闪蓝光
3. 打開充電盒耳機會進入藍牙配對狀態，充電盒開始閃藍光 3 秒
3. 充電ケースを開くと、イヤホンはブルートゥースペアリングモードに入ります。充電ケースのLEDインジケータランプが青色になり、且つ3秒間点滅します。
4. 手机弹出配对请求，点击配对按钮即可完成连接
4. 手機彈出配對請求，點擊配對按鈕即可完成連接
4. ブルートゥースペアリング要求ポップアップウィンドウが携帯電話に表示されます。「ペアリング」をクリックしてブルートゥース接続を完了します。



- ① 根据不同型号分别显示 TicPods 2 or TicPods 2 Pro
- ① 根據不同型號分別顯示 TicPods 2 or TicPods 2 Pro
- ① 選択した型番に応じて、TicPods 2 や TicPods 2 Pro を表示します

・ 现在不方便下载出门问问 APP/ 現在不方便下載出門問問 APP/ Mobvoi アプリをダウンロードできない場合:

1. 打开充电盒, 耳机会进入蓝牙配对状态, 充电盒开始闪蓝光;
1. 打開充電盒耳機會進入藍牙配對狀態, 充電盒開始閃藍光 3S;
1. 充電ケースを開くと、イヤホンはブルートゥースペアリングモードに入ります。充電ケースの LED インジケータランプが青色になり、且つ 3 秒間点滅します。
2. 打开手机蓝牙设置, 搜索 TicPods 2 XXXX, 点击并配对;
2. 打開手機藍牙設置, 搜索 TicPods 2 XXXX, 點擊並配對;
2. 携帯電話のブルートゥース設定をオンにし、TicPods 2 XXXX を検索してペアリングを行います。



更多功能請掃描圖示二維碼, 查看電子版說明書;
更多功能請掃描圖示 QR Code, 查看電子版說明書;
より多くの機能を検索するには、QR コードをスキャンしてユーザーマニュアルを検索します。



取消耳机连接及回连 / 取消耳機連接及回連 / ブルートウースの自動再接続をキャンセルします:

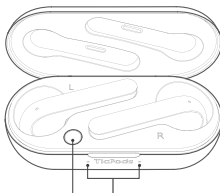
- 将耳机放入充电盒中, 长按 8 秒充电盒功能键, 直到充电盒 LED 指示灯闪白色, 此时耳机将尝试恢复出厂设置, 当耳机恢复出厂成功后, 常量 3 秒白色后消失。
- * 如手动在手机蓝牙设置中断开连接, 则不支持自动回连, 请从蓝牙设置列表中手动点击连接。
- 耳機放入充電盒中, 關閉充電盒, 此時耳機斷開與手機的連接, 再次打開充電盒蓋, 耳機將自動重新連接。
- * 如手動在手機藍牙設置中斷開連接, 則不支援自動重新連接, 請從藍牙設置列表中手動點選連接。
- イヤホーンを充電ケースに戻して充電ケースを閉じると、TicPods 2 がデバイスとの間のブルートゥース接続が停止します。充電ケースを開く時に、TicPods 2 は自動的に同じデバイスに接続します。
- * 携帯電話の設定では、手動でブルートゥース接続を切断する場合は、自動再接続をサポートしません、ブルートゥース接続を再び確立するには、携帯電話を使用して手動操を行う必要があります。
- 连接新设备
将耳机放入充电盒中, 双击充电盒功能键, 直到充电盒 LED 指示灯闪烁蓝灯, 此时耳机将断开已配对的设备, 并进入配对模式。
- 連接新設備
將耳機放入充電盒中, 雙擊充電盒功能鍵, 直到充電盒 LED 指示燈閃爍藍燈, 此時耳機將斷開已配對的設備, 並進入配對模式。
- 新デバイスに接続
イヤホーンを充電ケースに戻し、充電ケースボタンをダブルクリックします。充電ケース LED インジケータランプが青く点滅になる場合は、イヤホーンが原デバイスと接続を切断し、ペアリングモードに入ります。
- 恢复出厂设置
将耳机放入充电盒中, 长按 8 秒充电盒功能键, 直到充电盒 LED 指示灯蓝灯长亮, 此时耳机恢复出厂设置。
- 恢復出廠設置
將耳機放入充電盒中, 長按 8 秒充電盒功能鍵, 直到充電盒 LED 指示燈藍燈長亮, 此時耳機已恢復出廠設置。
- リセット
イヤホーンを充電ケースに入れ、充電ケースのボタンを 8 秒間押し続けます。充電ケースの LED インジケータランプが点灯すると、イヤホーンは出荷時の初期化設定に戻ります。

ES

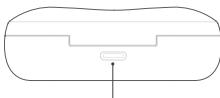
—

IT

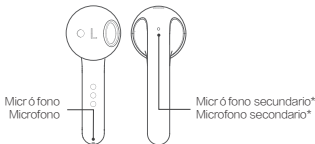
Esquema del producto / Caratteristiche del prodotto:



Bot ó n de caja de carga Indicador de LED
Pulsante della Spia LED
custodia di ricarica



Puerto de carga de tipo C
Porta di ricarica di tipo C



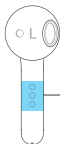
Micr ó fono
Microfono

Micr ó fono secundario*
Microfono secundario*

*El micr ó fono secundario solo soporta TicPods 2 Pro

*Il microfono secundario supporta solo TicPods 2 Pro

Instrucciones antes de usar / Istruzioni per il primo utilizzo:



- Cuando utilice TicPods 2 por primera vez, quite la película protectora azul y colóquelo de nuevo en la caja de carga;
- Prima di usare gli auricolari TicPods 2 per la prima volta, rimuovi la pellicola protettiva blu e rimettili nella custodia di ricarica;
- Cuando utilice TicPods 2 por primera vez, compruebe el indicador LED del estado de la batería.
- Prima di usare i TicPods 2 per la prima volta, controlla la spia LED per conoscere lo stato della batteria

Acción Azione	Indicador de LED Indicatore LED	Estado Stato
Abrir la caja de carga Apertura custodia di ricarica	Luz verde parpadeante Luce verde lampeggiante	Listo para usar Pronta all'uso
	No hay luz intermitente Nessuna luce lampeggiante	Por favor cargue la caja Si prega di ricaricare la custodia
	Luz roja intermitente Luce rossa lampeggiante	
Colocar los auriculares de nuevo en la caja de carga Inserimento auricolari nella custodia di ricarica	Luz verde intermitente Luce verde lampeggiante	Listo para usar Pronta all'uso
	Luz roja intermitente Nessuna luce lampeggiante	Por favor cargue la caja Si prega di ricaricare la custodia
	No hay luz intermitente Luce rossa lampeggiante	

Emparejamiento y vinculación / Accoppiamento e collegamento:

- **Utilice la aplicación Mobvoi para emparejar TicPods 2 a su dispositivo**
- **Usa l' app Mobvoi per accoppiare gli auricolari TicPods 2 al tuo dispositivo**

1.Descargar Mobvoi App

1.Scarica l' app Mobvoi

(1) Escanee el código QR a continuación para descargar la App de Mobvoi.

(1) Scansiona il codice QR qui sotto per scaricare l' app Mobvoi.

(2) Usted también puede descargar e instalar la App de Mobvoi en Google Play o Apple AppStore.

(2) Puoi anche scaricare e installare l' app Mobvoi da Google Play o Apple AppStore.



2.Abra la aplicación Mobvoi, Regístrate para una cuenta e inicie sesión.

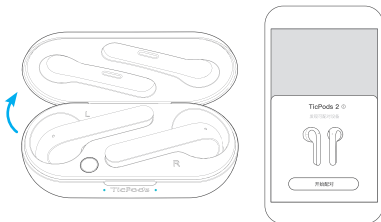
2.Apri l' app Mobvoi, registra un account e accedi.

3. Abra la caja de carga y los auriculares entrarán en el modo de emparejamiento de Bluetooth. El indicador de LED de la funda de carga comenzará a parpadear en azul durante 3s.

3. Apri la custodia di ricarica e gli auricolari entreranno in modalità accoppiamento Bluetooth. L' indicatore LED blu sulla custodia di ricarica inizierà a lampeggiare per 3 secondi.

4. Habrá una ventana emergente de solicitud de emparejamiento de Bluetooth en el teléfono. Haga clic en "Emparejar" para finalizar la conexión de Bluetooth.

4. Una finestra con la richiesta di associazione Bluetooth apparirà sul telefono. Clicca "Associa" per completare la connessione Bluetooth.



① Muestra TicPods 2 o TicPods 2 Pro según el modelo seleccionado.

① Mostra TicPods 2 o TicPods 2 Pro a seconda del modello che hai scelto.

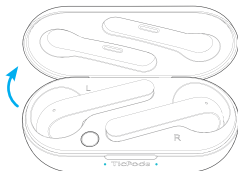
- Si no es conveniente descargar la App de Mobvoi
- Se non è possibile scaricare l' app Mobvoi

1. Abra la caja de carga y los auriculares entrar ó n en el modo de emparejamiento de Bluetooth. El indicador de LED de la funda de carga comenزار ó a parpadear en azul durante 3s.

1. Apri la custodia di ricarica e gli auricolari entreranno in modalita' accoppiamento Bluetooth. L' indicatore LED blu sulla custodia di ricarica inizierà a lampeggiare per 3 secondi.

2. Abra la configuraci ó n de Bluetooth de su tel é fono, busque TicPods 2 XXXX y empareje.

2. Apri le impostazioni Bluetooth del tuo telefono, cerca TicPods 2 XXXX e associa.



Para m ó s funciones, por favor escanee el c ó digo QR para ver el manual del usuario;

Per ulteriori funzioni, scansiona il codice QR per vedere il manuale utente;



Safety and Precaution

Important safety information

Handle TicPods 2/TicPods 2 Pro and the charging case with care. They contain sensitive electronic components, including batteries. Do not drop, burn, puncture, crush, disassemble or expose the device to excessive heat or liquid, which may cause damage, battery leakage, overheating, and a possible risk of fire, explosion or personal injury. Please do not use TicPods 2/TicPods 2 Pro and the case if they are damaged.

Bluetooth ®

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by WWZN Information Technology Company Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

To turn off Bluetooth on TicPods 2/TicPods 2 Pro, put them in the case and close it.

Batteries

Do not attempt to replace TicPods 2/TicPods 2 Pro or the case's batteries by yourself, as it may cause damage to the batteries, which could lead to overheating and/or personal injury. Any battery servicing should only be performed by the manufacturer or repair service centers authorized by the manufacturer.

[Warning] Do not use or place your device in hot areas such as exposing it to direct sunlight for extended periods of time, or in the presence of a fire, heater, microwave or oven. Please do not soak the device in water to prevent battery overheating.

USB Cable and Charging Case

Avoid prolonged skin contact with the connector when the USB cable is plugged into a power source because it may cause discomfort or injury. For example, while the case is charging through the USB cable and the USB cable is plugged into

a power source, don't sit or sleep on the USB connector or place it under a blanket, pillow or your body. Take special care if you have a physical condition that hinders your ability to detect heat.

Please only use the manufacture-recommended charging case and charging accessories for charging. Using incompatible accessories may lead to a risk of fire, explosion and burns.

Please do not touch any exposed metallic areas on both charging case and USB cable when the device is plugged into a power source to avoid an electric shock. When charging, please ensure that the charging case, USB cable and earbuds are in a dry environment. Please avoid touching the charging case, USB cable and earbuds with wet hands and ensure that they have not been placed in water. A moist environment may cause electrocution or a short circuit, which in turn carries a risk of fire, explosion or burns. In any event that the device is overheated, please immediately cease usage of the device; If the device is currently charging, please unplug the USB charging cable from the case. Contact the manufacturer's after-sales support to receive assistance in order to prevent burns or possible battery explosion.

Hearing loss

Listening to sound at high volumes may permanently damage your hearing. Background noise, as well as continued exposure to high volume levels, can make sounds seem lower than they actually are. Check the volume before inserting TicPods 2/TicPods 2 Pro in your ear.



[WARNING] To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Driving hazard

Use of TicPods 2/TicPods 2 Pro while operating a vehicle is not recommended and may be illegal in some jurisdictions.

Check and obey the applicable laws and regulations in any specific jurisdiction on the use of earphones while operating a vehicle. Be careful and attentive while driving. Stop listening to your audio device if you find it's disruptive or distracting while operating any type of vehicle or performing any activity that requires your full attention.

Choking hazard

TicPods 2/TicPods 2 Pro and the charging case may present a choking hazard or cause other injuries to small children. Please keep the device out of the reach of small children in order to prevent them from swallowing or biting the device.

Driving hazard

If there are any special regulations in force in any area forbidding the usage of any electronic devices, please follow them as TicPods 2/TicPods 2 Pro may cause interference with other equipment which may increase the risk of accidents and danger.

Do not use your device in an aircraft, as it can interfere with the aircraft's electronic navigational instruments. Please comply with the airline's rules and regulations.

Medical device interference

TicPods 2/TicPods 2 Pro and charging case contain components and radios that emit electromagnetic fields. They also contain magnets. Together, these electromagnetic fields and magnets may interfere with pacemakers, defibrillators, and other medical devices. Please abide by the rules and regulations in certain healthcare facilities which prohibit the usage of said devices. When in such places, either power off the device or maintain a safe distance of separation between TicPods 2/TicPods 2 Pro, the case and the specified medical device. Should the need arise to use TicPods 2/TicPods 2 Pro and the medical device simultaneously, please consult your healthcare provider and medical device manufacturer to obtain specific and relevant usage information of such medical device. Stop using TicPods 2/TicPods 2

Pro and the case if you suspect that they are interfering with your pacemaker, defibrillator or any other medical device.

Skin Irritation

Earphones can lead to ear infections if not properly cleaned. Clean the TicPods 2/TicPods 2 Pro regularly with a soft lint-free cloth. Do not allow any moisture to seep in any openings, or use aerosol sprays, solvents, or abrasives as these may cause damage to the device. Please discontinue usage should a skin problem appears. If the problem persists, please visit your healthcare provider to seek professional medical advice.

Electrostatic Shock

When using TicPods 2/TicPods 2 Pro in an area where the air is very dry, it is easy to build up static electricity and possible for your ears to receive a small electrostatic discharge from TicPods 2/TicPods 2 Pro. To minimize the risk of electrostatic discharge, avoid using TicPods 2/TicPods 2 Pro in extremely dry environments, or touching a grounded and/or unpainted metal object before inserting TicPods 2/TicPods 2 Pro.

Operating Environment

It is recommended to use your device at temperatures from $[-5^{\circ}\text{C} - 40^{\circ}\text{C}]$ and store it at temperatures from $[0^{\circ}\text{C} - 30^{\circ}\text{C}]$. Using or storing your device outside the specified temperature ranges may result in damage to the device.

Please do not use your device outdoors during rain or thunderstorms in order to prevent electric shock or device malfunction.

Please do not use your device in moist, rainy, dusty or oily environments in order to prevent an internal short-circuit.

Please do not use or store your device at refueling points (gas stations) or in potentially explosive environments.

Please avoid placing the device in liquids or exposed to a pressurized water stream, for instance during a shower. Please do not wear your device when showering or swimming. This may cause the device to malfunction.

Sweat or liquids present on the charging terminals may cause the earbuds to decay. Please ensure that both the charging terminals and earbuds are cleaned before placing the earbuds back into the charging case. Please follow the instructions set forth in the "skin irritation" section in the user manual to clean the earbuds.

安全及注意事項

重要安全訊息

請小心操作 TicPods 2/TicPods 2 Pro 和充電盒。它們內含高靈敏度電子元件(包括電池)，跌落、焚燒、刺穿、擠壓、拆卸或者暴露在高溫或液體中均會造成 TicPods 2/TicPods 2 Pro 損壞或電池漏液、過熱、起火或爆炸或導致人身傷害。請勿使用損壞的 TicPods 2/TicPods 2 Pro 或充電盒。

Bluetooth®

Bluetooth® 字標及商標均為 Bluetooth SIG, Inc. 所有的註冊商標，問問智能信息科技有限公司對此標記的使用都受到許可證限制。其它商標和商號歸其各自的所有者所有。

若要關閉 TicPods 2/TicPods 2 Pro 的藍牙，請將其置於充電盒中關閉。

電池

請勿嘗試自行更換 TicPods 2/TicPods 2 Pro 或充電盒的電池，這可能會損壞電池，從而導致過熱和 / 或人身傷害。與電池相關的動作必須經由製造商或製造商授權的維修單位進行。

【警告】請勿將設備放置在例如日曬、明火、暖氣、微波爐、烤箱等高溫環境中，請勿將設備浸入水中以防止電池過熱。

USB 連接線和充電盒

當 USB 連接線插入電源時，應當避免皮膚與插頭長時間接觸，否則可能引起不適或者受傷。例如，當充電盒通過 USB 連接線插入電源插座充電時，切勿坐在或睡在 USB 插頭上，或將其放置在毯子、枕頭或您的身體下。如果您的身體出現影響身體感知熱度能力的狀況，請特別小心。

請使用製造商認可的充電盒及充電配件進行充電，使用不兼容的配件可能引起火災、爆炸或燙傷。

請勿在接通電源時，接觸充電盒和 USB 連接線任何裸露的金屬部分，以防止造成觸電。充電時請保持充電盒、USB 連接線和耳機處於乾燥的環境中，請勿用濕手觸摸充電盒、USB 連接線或耳機，並保證充電盒、USB 連接線和耳機未被液體浸入。潮濕的環境會造成觸電或短路，短路會導致火災、爆炸或燙傷等危險情況。當任何情況下感覺設備變得非常熱，請立即停止使用；如果正在進行充電，請立即從電源拔下充電盒和

USB 連接線，並聯繫製造商售後服務人員以取得幫助，以防止燙傷或電池爆炸。

聽力損傷

用高音量聽音樂可能會對聽力造成永久損傷。背景噪音和持續暴露在高音量下，會讓聲音聽起來比實際音量小。請先檢查音量大小，再將 TicPods 2/TicPods 2 Pro 放入雙耳



【警告】若要防止可能的聽力損傷，請不要長時間使用高音量聽音樂

駕駛危險

建議您不要在駕駛時使用 TicPods 2/TicPods 2 Pro，在部分地區，這樣做是違法的。請查詢並遵守您駕駛所在地區有關使用耳機的法律和法規。駕駛時，請小心謹慎並集中注意力。在駕駛任何類型的車輛或者從事任何需要全神貫注的活動時，如果發現使用耳機會引發思緒混亂或者導致注意力分散，請停止使用音頻設備。

窒息危險

TicPods 2/TicPods 2 Pro 和充電盒可能會造成孩童窒息或導致其他傷害。請勿吞、咬設備，請將耳機放置在孩童接觸不到的地方。

電子設備

請勿在明文規定禁止使用電子設備的場所使用本設備，設備產生的無線電波可能干擾其他設備，導致事故和危險的發生。

請勿在乘坐飛機時違規使用本設備。本設備可能干擾飛行系統。請遵守航空公司的相關規定。

醫療設備干擾

TicPods 2/TicPods 2 Pro 和充電盒包含的部分組件和無線電會發射電磁波。TicPods 2/TicPods 2 Pro 和充電盒也含有磁鐵。這些電磁波和磁鐵可能干擾心律調節器、除顫器或其他醫療設備。在明文禁止使用的醫療場所，請遵守場所規定，並關閉本設備，或者將您的 TicPods 2/TicPods 2 Pro 及充電盒與特定醫療設備保持安全的距離。如需與醫療設備同時使用，請諮詢您的醫師和醫療設備製造商以獲得特定醫療設備的使用信息。如果您懷疑 TicPods 2/TicPods 2 Pro 和充電盒正在干擾您的心律調節器、除顫器或任何其他醫療設備，請停止使用。

皮膚刺激

如果沒有正確清潔耳機，可能會導致耳朵感染。請定期使用柔軟且不起絨的軟乾布清潔 TicPods 2/TicPods 2 Pro。切勿使任何開口處受潮，也不可使用氣霧噴劑、清潔劑或其他溶劑或研磨劑，這將有可能損壞設備。如果使用耳機而出現皮膚過敏問題，請停止使用耳機。如果皮膚問題持續存在，建議您盡快就醫並向專業醫生諮詢。

靜電電機

在空氣非常乾燥的區域使用 TicPods 2/TicPods 2 Pro 時，容易聚集靜電，您的耳朵可能會遭受 TicPods 2/TicPods 2 Pro 的微弱靜電放電。若要將靜電放電的危險降至最低，請避免在極乾燥的環境中使用 TicPods 2/TicPods 2 Pro，或者將 TicPods 2/TicPods 2 Pro 放入雙耳前觸摸已接地的未上漆的金屬物體。

使用環境

建議在溫度【-5°C - 40°C】範圍內使用本設備，在【0°C - 30°C】範圍內儲存本設備。超出相應溫度門框使用或者儲存設備可能導致設備損壞。請勿在雷雨天氣下使用本設備，以防止雷擊可能產生的傷害和設備損壞。請勿在潮濕、雨淋、多灰、油汗等環境下使用本設備，以防止設備內部電路故障。請勿在加油站或靠近易燃易爆物品的區域使用或存放本設備。請避免將設備浸入液體或暴露在經過增壓的水流中，例如淋浴時的水流。切勿在進行其他活動時佩戴設備，例如淋浴或游泳時。這樣可能會損壞設備。如果充電接頭中有汗水或液體，可能會腐蝕

耳塞。將耳塞存放在充電保護盒中之前，請清潔充電接頭和耳塞。請按照本說明書前述【皮膚刺激】章節提示清潔耳機和耳塞。

安全及注意事項

重要な安全情報

TicPods 2/TicPods 2 Pro と充電器の操作に気をつけてください。それらは高感度の電子部品（電池を含む）を含んでいて、落下、焼却、細いもので衝撃を与える、押収、取り外し、または高温または液体の中で、TicPods 2/TicPods 2 Pro 損傷または電池漏液、過熱、発火は爆発は事故の原因となる恐れあり。壊れた TicPods 2/TicPods 2 Pro または充電ケースを使用しないでください。

Bluetooth®

Bluetooth® の字と商標はすべて Bluetooth SIG Inc です。すべての登録商標は、インテリジェント情報科学技術有限公司において、このマークの使用はすべて許可証に制限されています。その他の商標と商番号はそれぞれの所有者の所有に帰します。TicPods 2/TicPods 2 Pro の Bluetooth を閉めるには、充電ケースに置いて閉じてください。

バッテリー

TicPods 2/TicPods 2 Pro または充電ボックスの電池を自分で交換しないでください。電池を損なうことがあります。それによって過熱または事故を引き起こすことがあります。電池に関する操作はメーカーが授權した修理センターで行う必要があります。

【警告】暖炉やオーブン、レンジ、日光化下、などの高温の環境下では電池の過熱を防ぐために機器を水中に浸入しないでください。

USB ケーブルと充電ケース

USB ケーブルを電源に挿入する際、皮膚とプラグの長期間に接触しないようにしてください。ケガを引き起こす恐れがあります。例えば、充電ケースを通して、USB ケーブルを充電している際、USB プラグの近くに寝たり、毛布や枕、または体の下に置いた

りしてはいけません。身体に影響を与えますので、お気をつけてください。メーカーが認めた充電器や充電部品を利用して充電してください。互換性のない部品で火災、爆発、やけどを起こす恐れがあります。電源を入れて、充電箱と USB 接続線に接続する金属部分に接触しないでください。

充電時には、充電ケース、USB ケーブルとヘッドフォンが乾燥した環境下にあるようにしてください。濡れた手で充電ケース、USB 接続ケーブル、ヘッドホンに触らないでください。充電ボックス、USB ケーブル、イヤホンに液体を入れないでください。湿っぽい環境では、感電や短絡になり、短絡により火災や爆発ややけどなどの危険を引き起こします。どんな場合にも機器が非常に熱くなっていると感じたのなら、すぐに使用を停止してください。充電している場合は、すぐに電源から充電ケースと USB ケーブルを外して、メーカーのアフターサービススタッフに連絡してください。火傷や電池の爆発を防ぎます。

聴力障害

TicPods 2/TicPods 2 Pro と充電器の操作に気をつけてください。それらは高感度の電子部品（電池を含む）を含んでいて、落下、焼却、細いもので衝撃を与える、押収、取り外し、または高温または液体の中で、TicPods 2/TicPods 2 Pro 損傷または電池漏液、過熱、発火は爆発は事故の原因となる恐れあり。壊れた TicPods 2/TicPods 2 Pro または充電ケースを使用しないでください。



【警告】聴覚の損傷を防ぐためには、高音量で音楽を聞くことのないようにしてください。

運転危険

運転中に TicPods 2/TicPods 2 Pro を使用しないようにおすすめします。一部の地域では、違法です。運転している地域の運転中のイヤホンについての法律をご確認ください。運転中は、どのタイプの車でも、運転に集中する必要があります。ヘッドフォンの使用すると混乱したり、注意力が分散したりする場合はオーディオ機器の使用を停止してください。

窒息危険

TicPods 2/TicPods 2 Pro と充電ケースは、子どもが窒息したり、他のケガを引き起こす可能性があります。

電子機器

明文の規定により、電子機器の使用を禁止する場所では、機器を使用しないでください。機器による無線電波は他の電子機器を妨害する可能性があり、事故や危険が発生します。飛行機に乗るときは、航空会社の規定を違反しないでください。

医療機器の妨害

TicPods 2/TicPods 2 Pro と充電ケースに含まれる一部のコンポーネントと無線は電磁波を放射します。TicPods 2/TicPods 2 Pro と充電ケースにも磁石が含まれています。これらの電磁波と磁石は、心拍調節器、除動器やその他の医療機器を妨害する可能性があります。また、TicPods 2/TicPods 2 Pro および充電ケースを特定の医療機器と安全な距離を維持してください。医療機器と同時に使用する必要がある場合は、医師と医療機器メーカーに特定の医療機器の使用情報をお問い合わせください。その他の医療機器は、使用を停止してください。

皮膚への刺激

イヤホンを清潔に保たないと、耳に病気が感染することがあります。柔軟かつ毛の立たない乾いた布を定期的に使用して掃除してください。ガスブレー、清潔剤、または他の溶剤または研磨剤を使用することはできません。ヘッドフォンを使用により、皮膚アレルギーが発生する場合は、イヤホンを使用してください。皮膚に問題が発生した場合は、早めに医療機関にお問い合わせください。

静電気

空気が非常に乾燥している地域で TicPods 2/TicPods 2 Pro を使用する場合は、静電気を集めやすいので、耳は TicPods 2/TicPods 2 Pro により発生する小さな静電気に見舞われるかもしれません。静電気による危険を最小限にするため、非常に乾燥した環境下で TicPods 2/TicPods 2 Pro を使用を控える、あるいは、TicPods 2/TicPods 2 Pro を両耳の前に漆の上塗りのされている金属の物体に接触させてからお使いください。

使用環境

温度 [-5°c - 40°c] の範囲内で使用、【0°c - 30°c】の範囲内では機器を不使用ことを

おすすめいたします。対応する温度の範囲を超えて使用すると、デバイスが破損してしまう可能性があります。雷雨の天気の下で、この機器を使用しないでください。雷によって発生するケガと機器の破損を防止します。湿っぽい場所、雨、灰に多いところ、油汚れなどの環境の下で、機器を使用しないでください。機器の内部回路の故障につながります。ガソリンスタンドまたは燃えやすい物の地域で使用したり、機器を保管してはいけません。機器を液体に入れたり、シャワーのときのような増圧した水の流れにさらされないようにしてください。入浴やプールのときなども機器をつけてはいけません。充電コンセントに汗や液体が付着した場合は、耳を腐食する可能性があります。充電器の中に耳栓を入れる前に、充電端子と耳栓をきれいにしてください。本説明書の前述の【皮膚への刺激】章で、ヘッドフォンと耳栓を清潔に保つを提示しております。



RECYCLING: This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

CAUTION

RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS

REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.
DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING
TO THE INSTRUCTIONS.

CE Statements

Hereby, WWZN Information Technology Company Limited, declares that this [TicPods 2/TicPods 2 Pro, WH72016/WH72026] is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.mobvoi.com/>

EU Frequency: 2.4-2.4835GHz

The maximum RF Power: <100mW
Manufacturer:

WWZN Information Technology Company Limited

Address:

Room 901, 9th Floor, No.19, Zhong Guancun Street, Haidian District, Beijing, China

Importer:

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. FCC ID Number is 2AP42-WH72016,2AP42-WH72026. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The SAR limit of USA(FCC/IC) is 1.6W/Kg for head. The highest SAR value reported under this standard during product certification when used against the head is 0.351W/Kg for WH72016, and 0.525W/Kg for WH72026.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses

and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Re-orient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is currently connected to.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

IC Compliance Statement

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables

aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This device complies with FCC and IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC et de l'IC établies pour un incontrôlé environnement.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES- 003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

台灣 – NCC 合規聲明

根據低功率電波輻射性電機管理辦法：

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

If you encounter any issues related to the product, please contact the Customer Service Center, support@mobvoi.com.

安全及注意事项

重要安全讯息

请小心操作 TicPods 2/TicPods 2 Pro 和充电盒。它们内含高灵敏度电子组件 (包括电池)，跌落、焚烧、刺穿、挤压、拆卸或者暴露在高温或液体中均会造成 TicPods 2/TicPods 2 Pro 损坏或电池漏液、过热、起火或爆炸或导致人身伤害。请勿使用损坏的 TicPods 2/TicPods 2 Pro 或充电盒。

Bluetooth®

Bluetooth® 字标及商标均为 Bluetooth SIG, Inc. 所有的注册商标，问问智能信息科技有限公司对此标记的使用都受到许可证限制。其它商标和商号归其各自的所有者所有。

若要关闭 TicPods 2/TicPods 2 Pro 的蓝牙，请将其置于充电盒中关闭。

电池

请勿尝试自行更换 TicPods 2/TicPods 2 Pro 或充电盒的电池，这可能会损坏电池，从而导致过热和 / 或人身伤害。与电池相关的操作必须经由制造商或制造商授权的维修单位进行。

【警告】请勿将设备放置在例如日晒、明火、暖气、微波炉、烤箱等高温环境中，请勿将设备浸入水中以防止电池过热。

USB 连接线和充电盒

当 USB 连接线插入电源时，应当避免皮肤与插头长时间接触，否则可能引起不适或者受伤。例如，当充电盒通过 USB 连接线插入电源插座充电时，切勿坐在或睡在 USB 插头上，或将其放置在毯子、枕头或您的身体下。如果您的身体出现影响身体感知温度能力的状况，请特别小心。

请使用制造商认可的充电盒及充电配件进行充电，使用不兼容的配件可能引起火灾、爆炸或烫伤。

请勿在接通电源时，接触充电盒和 USB 连接线上任何裸露的金属部分，以防止造成触电。充电时请保持充电盒、USB 连接线和耳机处于干燥的环境中，请勿用湿手触摸充电盒、USB 连接线路或耳机，并保证充电盒、USB 连接线和耳机未被液体浸入。潮湿的环境会造成触电或短路，短路会导致火灾、爆炸或烫伤等危险情况。当任何情况下感觉设备变得非常热，请立即停止使用；如果正在充电，请立即从电源拔下充电盒和

USB 连接线，并联系制造商售后服务人员以取得帮助，以防止烫伤或电池爆炸。

听力损伤

用高音量听音乐可能会对听力造成永久损伤。背景噪音和持续暴露在高音量下，会让声音听起来比实际音量小。请先检查音量大小，再将 TicPods 2/TicPods 2 Pro 放入双耳



【警告】若要防止可能的听力损伤，请不要长时间使用高音量听音乐。

驾驶危险

建议您不要在驾驶时使用 TicPods 2/TicPods 2 Pro，在部分地区，这样做是违法的。请查询并遵守您驾驶所在地区有关使用耳机的法律和法规。驾驶时，请小心谨慎并集中注意力。在驾驶任何类型的车辆或者从事任何需要全神贯注的活动时，如果发现使用耳机会引发思绪混乱或者导致注意力分散，请停止使用音频设备。

窒息危险

TicPods 2/TicPods 2 Pro 和充电盒可能会造成孩童窒息或导致其他伤害。请勿吞、咬设备，请将耳机放置在孩童接触不到的地方。

电子设备

请勿在明文规定禁止使用电子设备的场所使用本设备，设备产生的无线电波可能干扰其他设备，导致事故和危险的发生。请勿在乘坐飞机时违规使用本设备。本设备可能干扰飞行系统。请遵守航空公司的相关规定。

医疗设备干扰

TicPods 2/TicPods 2 Pro 和充电盒包含的部分组件和无线电波会发射电磁波。TicPods 2/TicPods 2 Pro 和充电盒也含有磁铁。这些电磁波和磁铁可能干扰心律调节器、除颤器或其他医疗设备。在明文禁止使用的医疗场所，请遵守场所规定，并关闭本设备，或者将您的 TicPods 2/TicPods 2 Pro 及充电盒与特定医疗设备保持安全的距离。如需与医疗设备同时使用，请咨询您的医师和医疗设备制造商以获得特定医疗设备的使用信息。如果您怀疑 TicPods 2/TicPods 2 Pro 和充电盒正在干扰您的心律调节器、除颤器或任何其他医疗设备，请停止使用。

皮肤刺激

如果没有正确清洁耳机，可能会导致耳朵感染。请定期使用柔软且不起绒的软干布清洁 TicPods 2/TicPods 2 Pro。切勿使任何开口处受潮，也不可使用气雾剂、清洁剂或其他溶剂或研磨剂，这有可能损坏设备。如果使用耳机而出现皮肤过敏问题，请停止使用耳机。如果皮肤问题持续存在，建议您尽快就医并向专业医生咨询。

静电电击

在空气非常干燥的区域使用 TicPods 2/TicPods 2 Pro 时，容易聚集静电，您的耳朵可能会遭受 TicPods 2/TicPods 2 Pro 的微弱静电放电。若要将静电放电的危险降至最低，请避免在极干燥的环境中使用 TicPods 2/TicPods 2 Pro，或者将 TicPods 2/TicPods 2 Pro 放入双耳前触摸已接地的未上漆的金属物体。

产品有害物质

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板组件	×	○	○	○	○	○
塑料	○	○	○	○	○	○
金属	×	○	○	○	○	○
电池	×	○	○	○	○	○
附件	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

使用环境

建议在温度【-5° c - 40° c】范围内使用本设备，在【0° c - 30° c】范围内储存本设备。超出相应温度门坎使用或者储存设备可能导致设备损坏。请勿在雷雨天气下使用本设备，以防止雷击可能产生的伤害和设备损坏。请勿在潮湿、雨淋、多灰、油污等环境下使用本设备，以防止设备内部电路故障。请勿在加油站或靠近易燃易爆物品的区域使用或存放本设备。请避免将设备浸入液体或暴露在经过增压的水流中，例如淋浴时的水流。切勿在进行其他活动时佩戴设备，例如淋浴或游泳时。这样可能会损坏设备。如果充电接头中有汗水或液体，可能会腐蚀耳塞。将耳塞存放在充电保护盒中之前，请清洁充电接头和耳塞。请按照本说明书前述【皮肤刺激】章节提示清洁耳机和耳塞



本标识内数字表示产品在正常使用状态下的环保使用期限为 10 年。
因型号不同，产品可能不包括以上所有部件，以产品实际销售配置为准。

根据中国电子行业标准 SJ/T 11364 和相关的中国法律法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之冲突的或者不同的环保使用期限标识。

TicPods 2 / TicPods 2 Pro 产品三包凭证

保修服务

在正常使用产品过程中，如果产品出现非人为损坏的性能故障，自产品售出之日起，为购买TicPods 2/TicPods 2 Pro商品的消费者实行三包。

1. 产品自售出之日起 7 日内，发生性能故障，消费者可以选择退货、换货或修理。
2. 产品自售出之日起 15 日内，发生性能故障，消费者可以选择换货或修理。
3. 产品自售出之日起 1 年内质保。

享受三包政策时，请确保符合以下条款：

不存在拆卸、未授权修理维修、改装等情形；
不存在非正常工作环境（如强磁场、强电场、强潮湿等特殊环境）下使用；
不存在未按产品使用说明的要求使用而造成的损坏；
不存在因保管不善而造成撞击、跌落、弯折、置于潮湿场所或进液等引起故障和外形的严重损伤变形。

享受三包政策需要提供有效发票和相关三包凭证。

属下列情况之一者，不实行三包，但是可以实行收费修理：

1. 消费者因使用、维护、保管不当造成损坏的；
2. 非承担三包修理者拆动造成损坏的；
3. 无三包凭证及有效发票的；
4. 三包凭证型号与修理产品型号不符或者涂改的；
5. 因不可抗力造成损坏的。

以下或类似事由不属于产品自身质量问题，该等事由将不享有售后服务：

对 TicPods 2/TicPods 2 Pro 蓝牙耳机软件表现结果不满意；
对 TicPods 2/TicPods 2 Pro 蓝牙耳机正常电池续航表现、兼容性、颜色、外观、形状不满意；
外观件（耳机外壳，充电盒外壳）正常的磨损和老化；
附赠的充电线、挂绳的损坏及其颜色、材质的衰变。

销售记录

用户姓名:	联系电话:
地址及邮编:	
邮箱:	
销售商 (章):	购买日期:
联系电话:	
地址及邮编:	
SN 编号:	

保修卡

维修记录			
日期	维修单位	地址和邮编	联系电话
由维修机构填写:			

Designed by Mobvoi